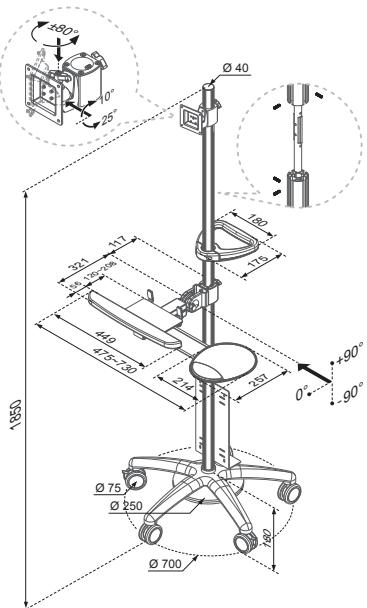


Neomounts®



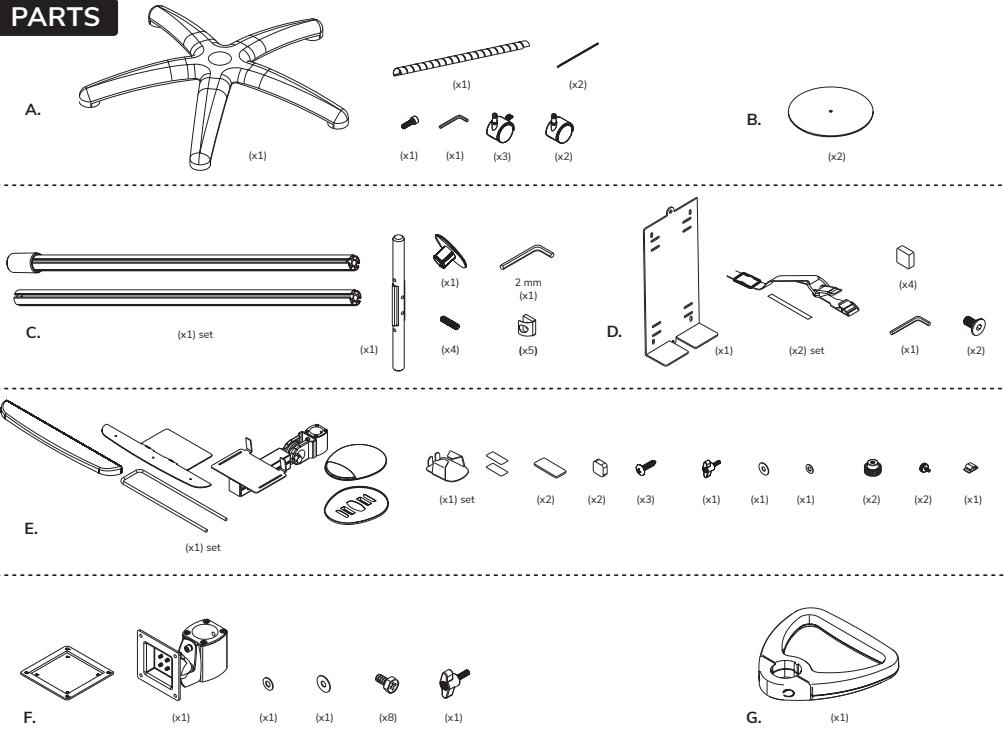
Measuring unit: mm

FPMA-MOBILE1800

- | | | | |
|-----------|-----------------------------|-----------|--------------------------|
| EN | Mobile workstation | NO | Mobil arbeidstasjon |
| NL | Mobiele werkplek | SE | Mobil arbetsstation |
| DE | Mobiler Arbeitsplatz | FI | Mobiilityöasema |
| FR | Station de travail mobile | PL | Mobilna stacja robocza |
| IT | Postazione di lavoro mobile | CS | Mobilní pracovní stanice |
| ES | Estación de trabajo móvil | SK | Prenosná pracovná plocha |
| PT | Estação de trabalho móvel | RO | Stație de lucru mobilă |
| DK | Mobil arbeidsstation | | |

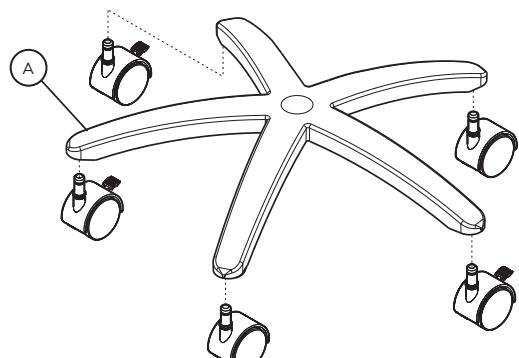
FPMA-MOBILE1800

PARTS



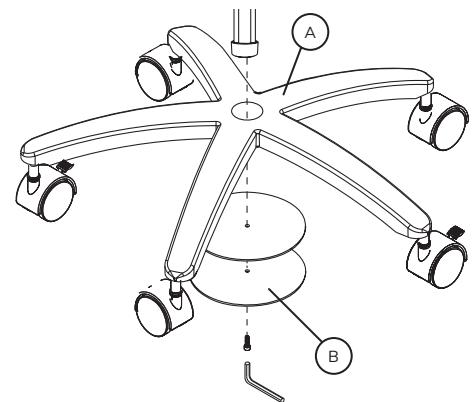
STEP 1

- EN Assemble the base
 NL Monteer de voet
 DE Montieren Sie die Basis
 FR Assemblez la base
 IT Montare la base
 ES Montar la base
 PT Montar a base
 PL Złożyć podstawę



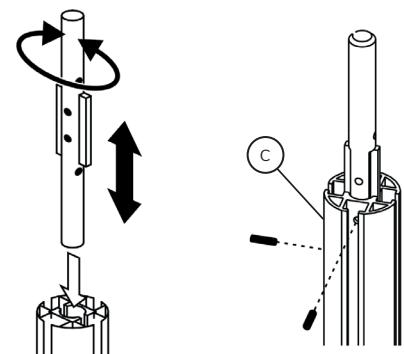
STEP 2

- EN Attach the pole to the base
 NL Bevestig de stang aan de voet
 DE Befestigen Sie die Stange an der Basis
 FR Fixez les tubes à la base
 IT Attaccare il palo alla base
 ES Adjunte el poste a la base
 PT Anexe o poste à base
 PL Przymocuj słupek do podstawy



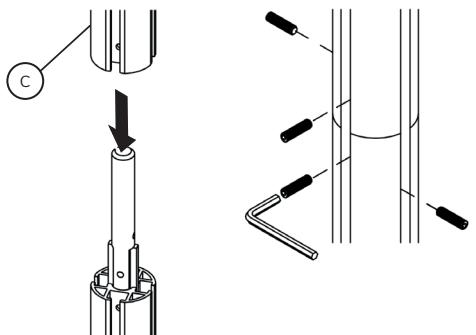
STEP 3

- EN Attach the intermediate piece to the rod
 NL Bevestig het tussenstuk aan de stang
 DE Befestigen Sie das Zwischenstück an der Stange
 FR Fixez la pièce intermédiaire à la tige
 IT Fissare il pezzo intermedio all'asta
 ES Fije la pieza intermedia a la varilla
 PT Fixar a peça intermédia à haste
 PL Przymocuj element pośredni do drążka



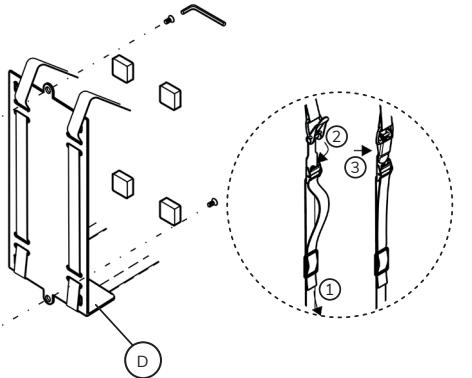
STEP 4

- EN Connect the upper pole with the lower pole
 NL Verbind het bovenste deel met het onderste deel van de stang
 DE Verbinden Sie den oberen Mast mit dem unteren Mast
 FR Enfilez le tube supérieur au pôle inférieur
 IT Collegare il palo superiore con il palo inferiore
 ES Conecte el poste superior con el poste inferior
 PT Ligue o poste superior com o poste inferior
 PL Połącz górný słupek z dolnym



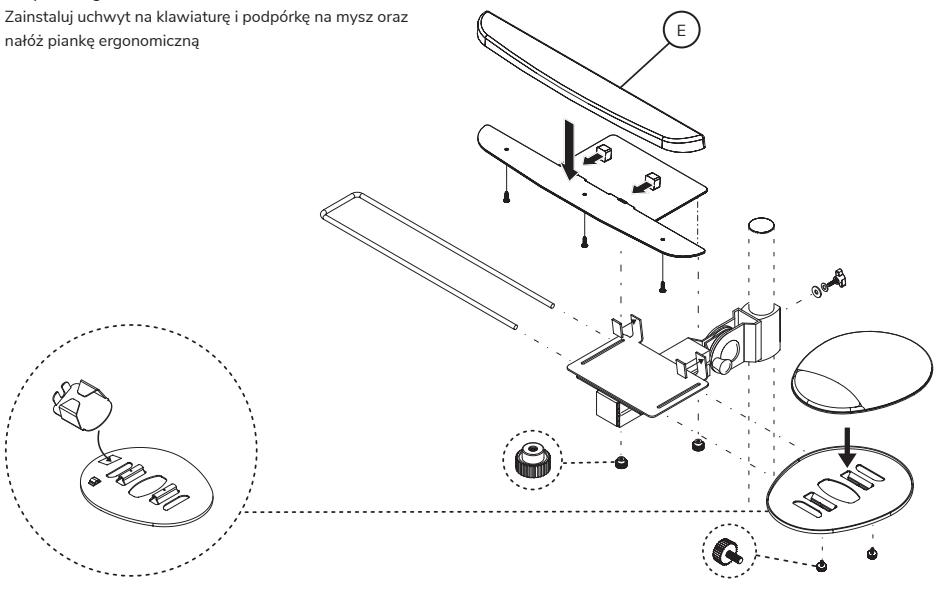
STEP 5

- EN Assemble the PC holder and adjust depth if necessary
NL Monteer de PC-houder en pas de diepte zonodig aan
DE Montieren Sie den PC-Halter und passen Sie die Tiefe an, falls erforderlich
FR Réassemblez la grande plaque sur la petite plaque en ajustant l'écartement en fonction de la largeur du PC et insérez les 2 bretelles sur la plaque
IT Assemblare il supporto PC e regolare la profondità se necessario
ES Ensamble el soporte del ordenador y ajuste la profundidad si es necesario
PT Monte o suporte do computador e ajuste a profundidade se necessário
PL Złóż uchwyt do PC i w razie potrzeby dostosuj głębokość



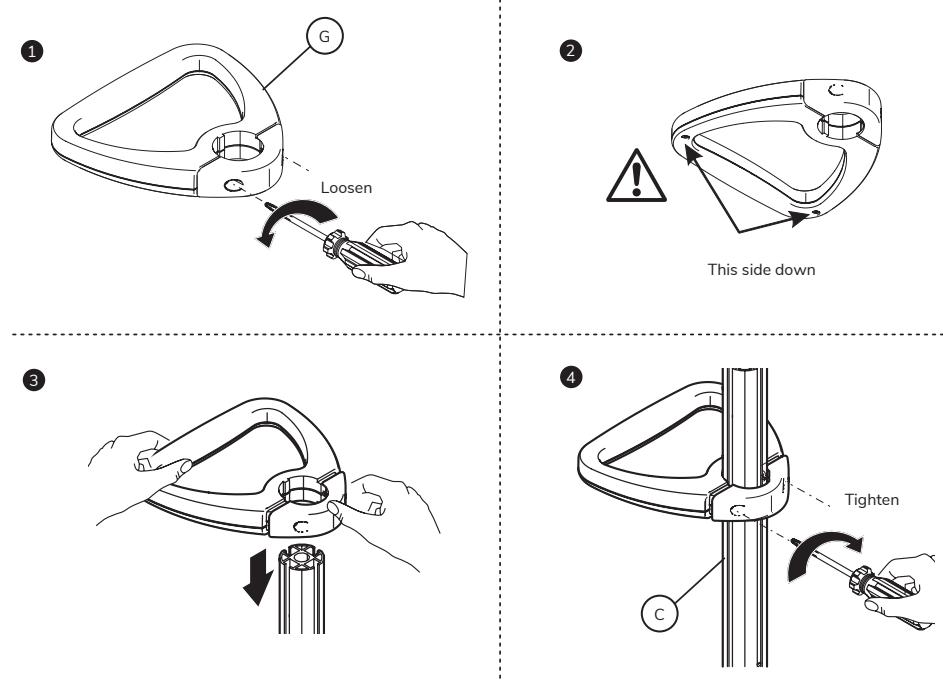
STEP 6

- EN Install the keyboard holder and mouse support and apply the ergonomic foam
NL Installeer de toetsenbordhouder en muissteun en breng het ergonomisch schuim aan
DE Installieren Sie den Tastaturhalter und die Maushalterung und bringen Sie den ergonomischen Schaumstoff an
FR Installez le support de clavier et le support de souris et appliquez la mousse ergonomique
IT Installare il supporto per la tastiera e il supporto per il mouse e applicare la schiuma ergonomica
ES Instale el soporte del teclado y el soporte del ratón y aplique la espuma ergonómica
PT Instalar o suporte do teclado e o suporte do rato e aplicar a espuma ergonómica
PL Zainstaluj uchwyt na klawiaturę i podpórkę na mysz oraz nałożyć piankę ergonomiczną



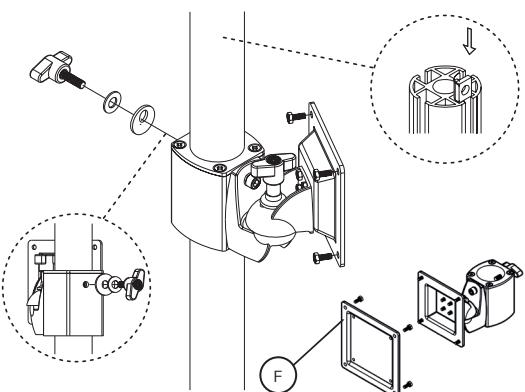
STEP 7

- EN Attach the handle
NL Bevestig de handgreep
DE Befestigen Sie den Griff
FR Fixez la poignée
IT Attaccare la maniglia
ES Conecte la manija
PT Prenda a pega
PL Przymocuj uchwyt



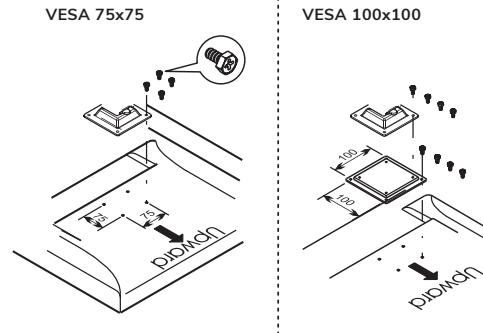
STEP 8

- EN Attach the arm to the rod, adjust the height and tighten
NL Bevestig de arm aan de stang, stel de juiste hoogte in en draai vast
DE Befestigen Sie den Arm an der Stange, stellen Sie die Höhe ein und ziehen Sie ihn fest
FR Attachez le bras à la tige, réglez la hauteur et serré
IT Collegare il braccio all'asta, regolare l'altezza e serrare
ES Fije el brazo a la varilla, ajuste la altura y apriete
PT Fixar o braço à haste, ajustar a altura e apertar
PL Przymocuj ramię do drążka, wyreguluj wysokość i dokręć



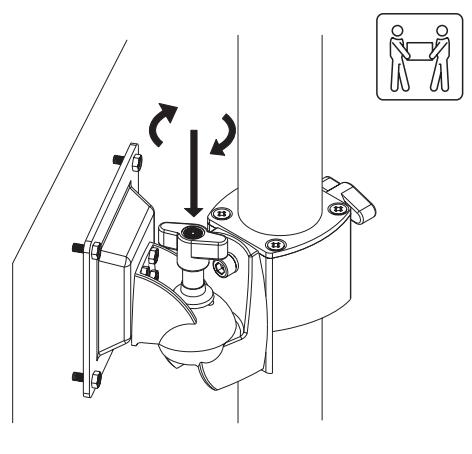
STEP 9

- EN Attach the VESA plate to the screen
NL Bevestig de VESA-plaat aan het scherm
DE Befestigen Sie die VESA-Platte am Bildschirm
FR Fixez la plaque VESA à l'écran
IT Fissare la piastra VESA allo schermo
ES Coloque la placa VESA a la pantalla
PT Fixar a placa VESA ao ecrã
PL Przymocuj płytke VESA do ekranu



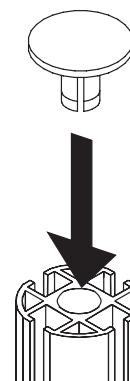
STEP 10

- EN Attach the screen to the bracket and secure it
NL Bevestig het scherm op de beugel en zet vast
DE Befestigen Sie den Bildschirm an der Halterung und sichern Sie ihn
FR Attachez l'écran au support et fixez-le
IT Fissare lo schermo alla staffa e fissarlo
ES Coloque la pantalla en el soporte y fíjela
PT Fixar o ecrã ao suporte e fixá-lo
PL Przymocuj ekran do uchwytu i zabezpiecz go



STEP 11

- EN Place the decorative covers
NL Plaats de decoratieve afdekkapjes
DE Platzieren Sie die dekorativen Abdeckungen
FR Placez les couvertures décoratives
IT Posizionare le coperture decorative
ES Coloque las tapas decorativas
PT Colocar as tampas decorativas
PL Umieścić osłony dekoracyjne



Neomounts®

CAUTION

- To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions. Store this manual in a secure place for future reference.
- The manufacturer shall not be legally responsible for any equipment damage or personal injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
- The mount is designed for easy installation and removal. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personal injuries arising out of human factors or acts of nature, such as earthquake or typhoon.
- It is recommended that the mount be installed by qualified personnel only.
- At least two persons are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
- Please make sure the wall, ceiling or floor can support the weight of the display and select a secure mounting location.
 - Avoid places that are subject to high temperatures, humidity or contact with water.
 - Do not install the product near air conditioning vents or areas with excess dust and fumes.
 - Only install on vertical walls and avoid slanted surfaces.
 - Do not install in places subject to any shock or vibration.
 - Do not install in places subject to direct exposure to bright light, as it may cause eye fatigue when viewing the display panel.
- Maintain sufficient space around the display to ensure adequate ventilation.
- Do not install the product in places subject to direct sunlight or heat sources.
- The wall, ceiling or floor should be strong enough to sustain a weight of at least four times of the display and mount combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
- Do not modify any accessories or use broken parts. Contact your dealer with any questions.
- Tighten all screws (do not exert excessive force to avoid breaking the screw or damaging its thread).
- Drill holes and bolts will be left in the wall, ceiling or floor once the display and bracket are removed. Stains may occur after extended use.
- Since the manufacturer has no way to control the wall, ceiling or floor type and installation of the mount, the warranty of the product shall only cover the body of the mount. The warranty period of the product is 5 years.
- Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

VORSICHT

- Um die Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie dieses Handbuch vor der Installation sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen. Bewahren Sie dieses Handbuch an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können.
- Der Hersteller ist rechtlich nicht verantwortlich für Geräteschäden oder Personenschäden, die durch eine andere als die in diesem Handbuch beschriebenen Installation oder Bedienung verursacht werden.
- Das Produkt ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Geräten oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder Naturereignisse wie Erdbeben oder Tsunamis verursacht werden.
- Es wird empfohlen, das Produkt nur durch qualifiziertes Personal zu installieren.
- Zur Installation oder Demontage des Produktes sind mindestens zwei Personen erforderlich, um die Gefahr von herabfallenden Gegenständen zu vermeiden.
- Bitte überprüfen Sie den Bereich, in dem das Produkt installiert werden soll sorgfältig:
 - Vermeiden Sie Orte die hohe Temperaturen, Feuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser ausgesetzt sind.
 - Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Lüftungsöffnungen oder Bereichen mit übermäßigem Staub und Rauch.
 - Installieren Sie das Produkt an einer vertikalen Wand. Verwenden Sie schräge Oberflächen.
 - Nicht auf dem Boden installieren, da es zu Verunreinigungen führen kann.
 - Nicht an Orten installieren die direkter Sonneninstrahlung bzw. zu starkem Licht ausgesetzt sind, da dies beim Betrachten der Bildschirmanzeige zu Ermüdung der Augen führen kann.
- Sorgen Sie für ausreichend Platz um das Display, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden ist es notwendig vor der Installation die Wand-, Decken- oder Bodenstruktur zu überprüfen und eine sichere Stelle auszuwählen.
- Die Oberfläche, Wände, Decke oder der Boden sollten stark genug sein, um ein Gewicht von mindestens dem Vierfachen des kombinierten Displays und des Montagesets zu tragen. Der Montageort muss Erdbeben oder anderen starken Erschütterungen stand halten können.
- Modifizieren Sie Kein Zubehör und verwenden Sie keine beschädigten Teile. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an Ihren Händler.
- Ziehen Sie alle Schrauben fest (über Sie keine übermäßige Kraft aus, um ein Brechen der Schraube oder eine Beschädigung des Gewindes zu vermeiden).
- Nach dem Entfernen des Produktes können Löcher und Schrauben in Wand, Decke oder Boden verbleiben. Nach langerem Gebrauch können Flecken auftreten.
- Der Hersteller hat keinen Einfluss auf die Wand-, Decken- oder Bodenart und die Installation der Halterung. Deshalb deckt die Garantie des Produktes nur das Produkt selbst ab. Die Garantiezeit des Produktes beträgt 5 Jahre.
- Bei Streitigkeiten über die Bedingungen ziehen Sie bitte das englischsprachige Handbuch hinzu.

ATTENTION

- Pour assurer la sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation et suivre les instructions. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour un besoin ultérieur.
- Le fabricant ne sera pas légalement responsable de tout dommage à l'équipement ou de blessure corporelle causé par une installation ou une utilisation incorrecte autre que celles préconisées dans ce manuel.
- Le produit est conçu pour une installation et un démontage faciles. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages à l'équipement ou des blessures corporelles résultant de facteurs humains ou d'actes de nature, tels qu'un tremblement de terre ou un typhon.
- Il est recommandé que le produit soit installé uniquement par du personnel qualifié.
- Au moins deux personnes sont nécessaires pour installer ou démonter le produit afin d'éviter tout risque de chute d'objets.
- Veuillez inspecter l'emplacement où le produit sera installé.
 - Évitez les endroits soumis à des températures élevées, à l'humidité ou au contact avec de l'eau.
 - N'installez pas le produit à proximité de bouches de climatisation ou de zones avec un excès de poussière et de fumées.
 - Installez uniquement sur des murs verticaux et évitez les surfaces inclinées.
 - Ne pas installer dans des endroits soumis à des chocs ou des vibrations.
- Ne l'installez pas dans des endroits soumis à une exposition directe à la lumière vive, cela peut provoquer une fatigue oculaire lors de la visualisation des écrans d'affichage.
- Maintenez un espace suffisant autour de l'écran pour assurer une ventilation adéquate.
- Portez toujours un gant de protection lorsque vous retirez le produit.
- La surface, le mur, le plafond ou le sol doivent être suffisamment solides pour supporter un poids d'au moins quatre fois l'écran et le produit combinés. L'emplacement de montage doit pouvoir résister aux tremblements de terre ou à d'autres chocs violents.
- Ne modifiez aucun accessoire et n'utilisez pas de pièces cassées. Contactez votre revendeur pour toute question à ce sujet.
- Serrerez toutes les vis (n'exercez pas de force excessive pour éviter de casser les vis ou d'endommager leur filetage).
- Des trous et des boulons peuvent être laissés dans le mur, le plafond ou le sol une fois le produit retiré. Des taches peuvent apparaître après une utilisation prolongée.
- Etant donné que le fabricant ne peut pas vérifier / superviser la qualité de la surface / du mur, du plafond ou du sol, ni la qualité d'installation du produit, la garantie du produit ne couvre que le produit lui-même, et non le fonctionnement du produit. La période de garantie du produit est de 5 ans.
- Veuillez consulter le manuel pour tout différent sur les conditions.

ATTENZIONE

- Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima dell'installazione e seguire le istruzioni. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
- Il produttore non sarà legalmente responsabile di tutti i danni all'apparecchiatura o lesioni personali causati da installazione o funzionamento non corretti diversi da quelli descritti nel presente manuale.
- Il produttore è impegnato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non è responsabile per danni alle apparecchiature o lesioni personali derivanti da fattori umani o atti di natura, come terremoti o tifoni.
- Si consiglia di installare il prodotto solo da personale qualificato.
- Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare il rischio di caduta di oggetti.
- Spiezzonare attentamente l'area in cui il prodotto deve essere installato:
 - Evitare luoghi soggetti ad alte temperature, umidità o contatto con l'acqua.
 - Non installare il prodotto vicino a prese d'aria o aree con polvere e fumi in eccesso.
 - Installare solo su pareti verticali ed evitare superfici inclinate.
 - Non installare su luoghi soggetti a urti o vibrazioni.
 - Non installare in luoghi esposti a luce intensa, in quanto potrebbe causare affaticamento degli occhi durante la visualizzazione del pannello del display.
- Mantenere uno spazio sufficiente attorno al display per garantire un'adeguata ventilazione.
- Per garantire un'installazione sicura, verificare innanzitutto la struttura della superficie, della parete, del soffitto o del pavimento e selezionare una posizione di montaggio sicura.
- La superficie, la parete, il soffitto o il pavimento devono essere sufficientemente robusti da sostenere un peso di almeno quattro volte il display e il prodotto combinati. La posizione di montaggio deve essere in grado di resistere a terremoti e altri forti urti.
- Non modificare alcun accessorio e non utilizzare parti rotte. Contattate il tuo rivenditore per qualsiasi domanda.
- Strettere tutte le viti (non esercitare troppa forza per evitare di rompere le viti o danneggiare la filettatura).
- Una volta rimesso il prodotto, è possibile lasciare foni nella parete, nel soffitto o nel pavimento. Le macchie possono verificarsi dopo un uso prolungato.
- Poiché il produttore non può verificare / supervisionare la qualità della superficie / parete, soffitto o pavimento né la qualità dell'installazione del prodotto, la garanzia del prodotto copre solo il prodotto stesso, non il funzionamento del prodotto. Il periodo di garanzia del prodotto è di 5 anni.
- Consultare il manuale in lingua inglese per qualsiasi controversia relativa alle condizioni.

PRECAUCIÓN

- Para garantizar su seguridad, lea este manual cuidadosamente antes de la instalación y siga las instrucciones. Consserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
- El fabricante no será legalmente responsable de ningún daño producido sobre el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
- El soporte está diseñado para una fácil instalación y extracción. El fabricante no será responsable por daños al equipo o lesiones personales que surjan de factores humanos o actos de la naturaleza, como terremotos o tifones.
- Se recomienda que el soporte sea instalado sólo por personal cualificado.
- Para garantizar su seguridad, la instalación debe realizarse por al menos dos personas.
- Instale el soporte en el área donde se instalará el equipo.
 - Evite los lugares sometidos a altas temperaturas, humedad o contacto con el agua.
 - No instale el producto cerca de ventiladores de aire acondicionado o áreas con exceso de polvo y humos.
 - Instalar solo en paredes verticales y evitar superficies inclinadas.
 - No instale en lugares sujetos a golpes o vibraciones.
 - No instale en lugares sometidos a la exposición directa a la luz brillante, ya que puede causar fatiga ocular al ver el panel de la pantalla.
- Mantenga suficiente espacio alrededor de la pantalla para asegurar una ventilación adecuada.
- Para garantizar una instalación segura, primero verifique la estructura de la pared, el techo o el piso y seleccione una ubicación de montaje segura.
- La pared, el techo o el piso deben ser lo suficientemente fuertes para sostener un peso de al menos cuatro veces la pantalla y el montaje combinados. La ubicación de montaje debe ser capaz de resistir un terremoto o otro golpe fuerte.
- No modifique ningún accesorio ni utilice componentes deteriorados. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
- Aprete todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para evitar que se rompa el tornillo o se dañe la rosca).
- Mantenga los orificios y los pernos en la pared, techo o suelo después de retirar la pantalla y el soporte. Podrían quedar manchas después de un uso prolongado.
- Dado que el fabricante no tiene forma de controlar el tipo de pared, techo o piso y la instalación del soporte, la garantía del producto solo cubrirá el cuerpo del soporte. El periodo de garantía del producto es de 5 años.
- Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.